



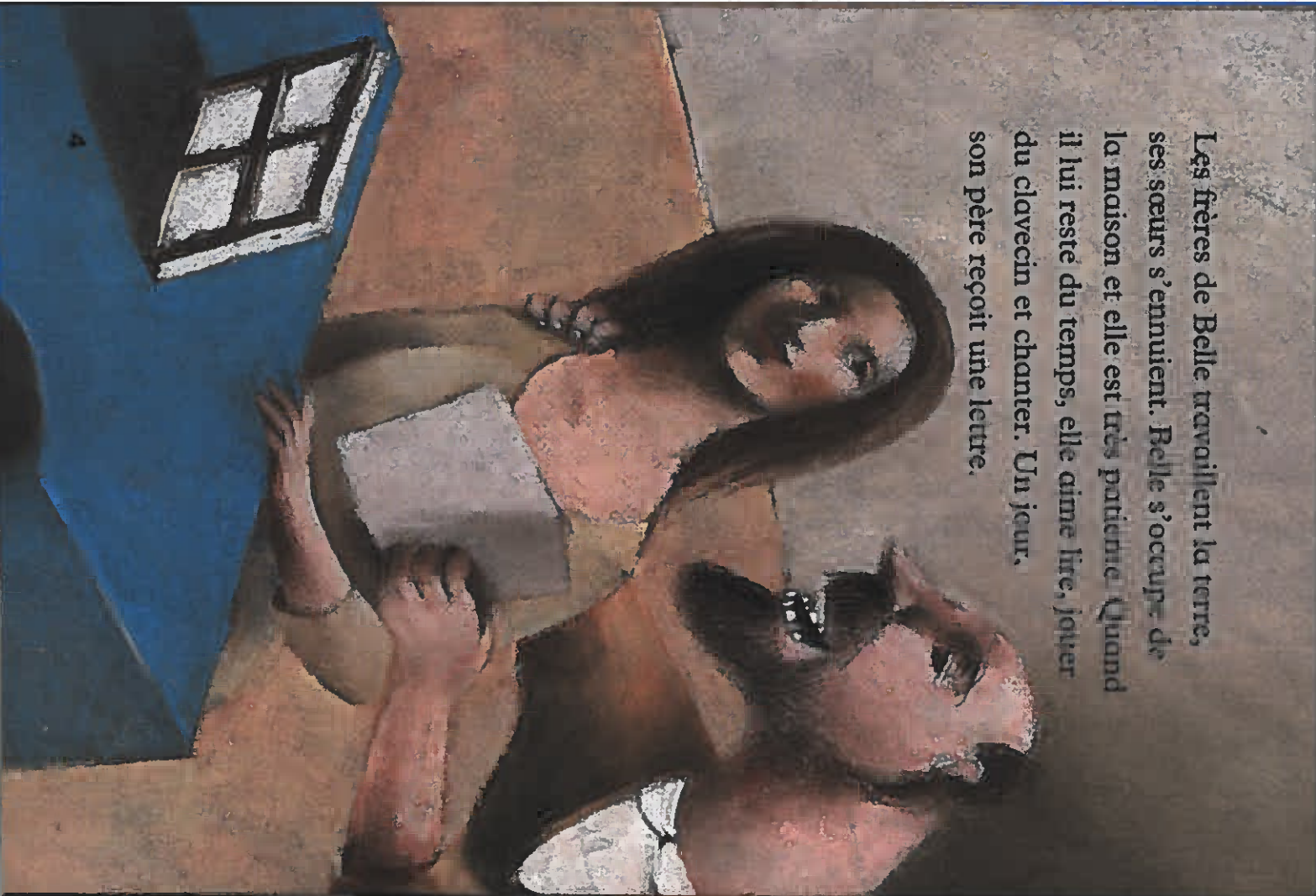
2

Voilà l'histoire d'un riche marchand, père de six enfants et très fier de sa cadette qu'on appelle la Belle-Enfant parce qu'elle est très joyeuse. Ses deux sœurs sont très jalouses. Ce sont des filles orgueilleuses qui aiment les bals, le théâtre, les promenades. Belle est différente, elle préfère lire de beaux livres.

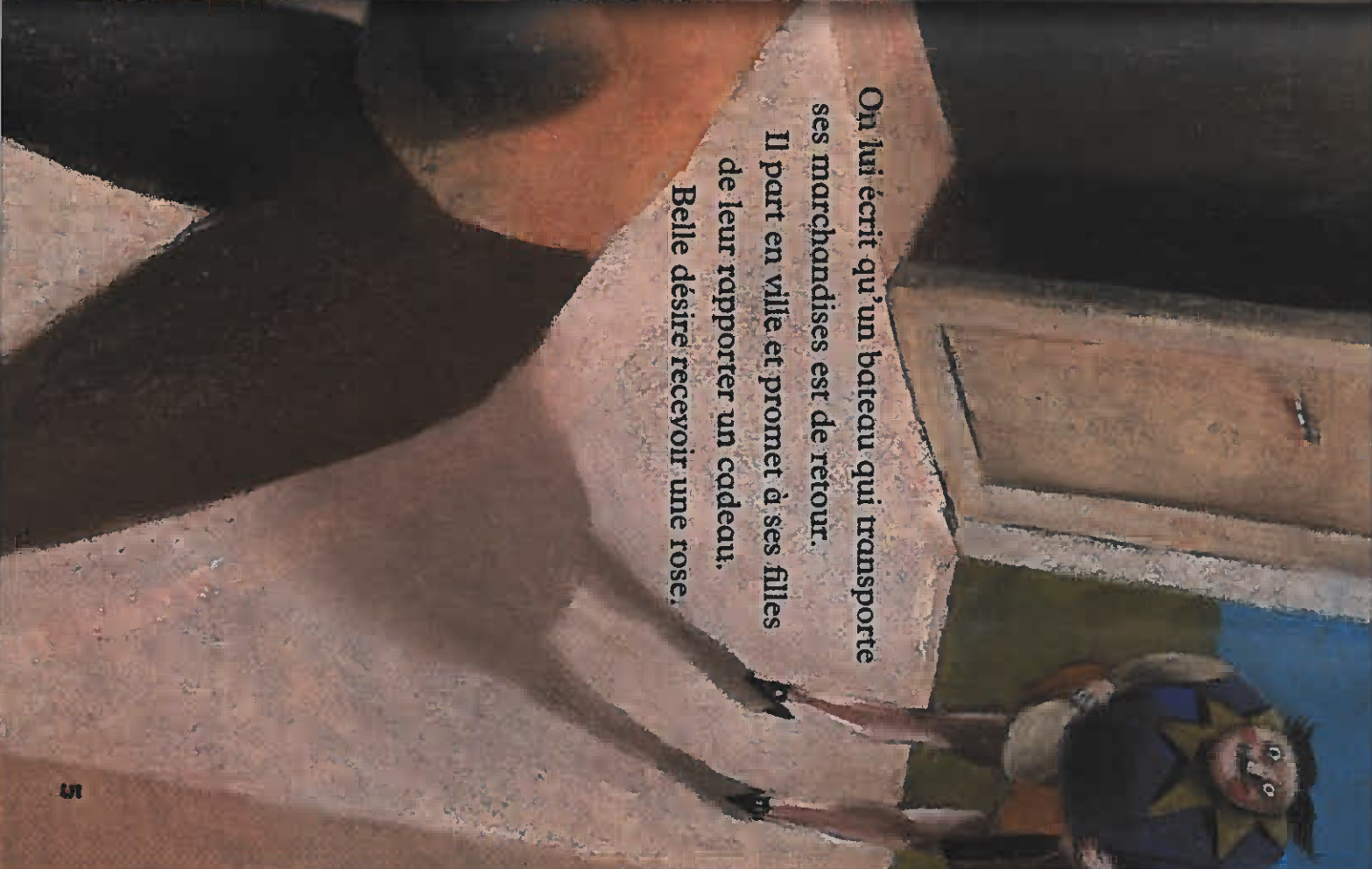


Un jour, le marchand perd sa fortune et il doit emmener sa famille vivre à la campagne. Les sœurs de Belle ne supportent pas l'idée d'être pauvres. Personne ne va les épouser !

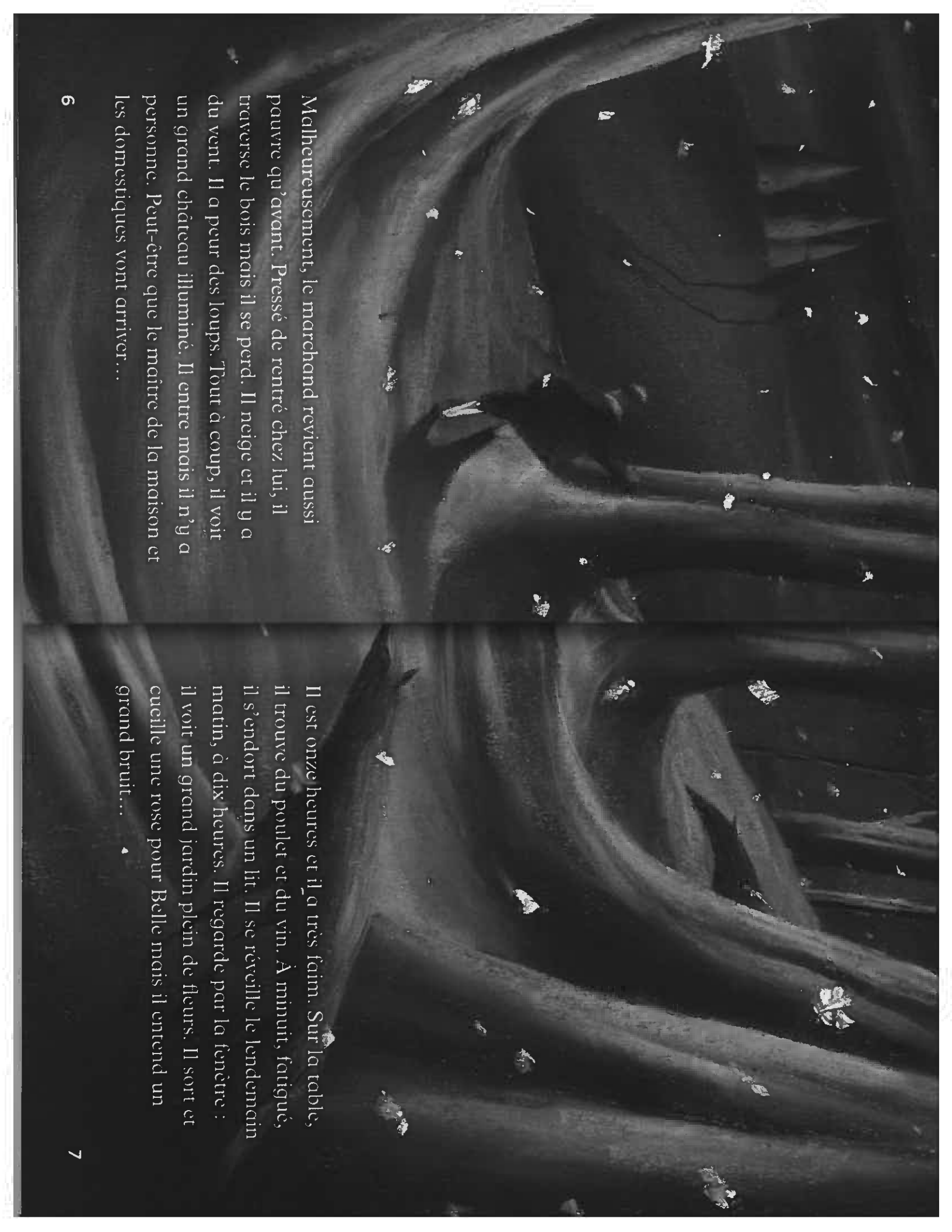
Belle est très douce et on la demande en mariage, même sans argent. Mais elle refuse, elle ne veut pas quitter son cher papa.



Les frères de Belle travaillent la terre,
ses sœurs s'ennuient. Belle s'occupe de
la maison et elle est très patiente. Quand
il lui reste du temps, elle aime lire, jeter
du clavecin et chanter. Un jour,
son père reçoit une lettre.



On lui écrit qu'un bateau qui transporte
ses marchandises est de retour.
Il part en ville et promet à ses filles
de leur rapporter un cadeau.
Belle désire recevoir une rose.



Malheureusement, le marchand revient aussi
pauvre qu'avant. Pressé de rentrer chez lui, il
traverse le bois mais il se perd. Il neige et il y a
du vent. Il a peur des loups. Tout à coup, il voit
un grand château illuminé. Il entre mais il n'y a
personne. Peut-être que le maître de la maison et
les domestiques vont arriver...

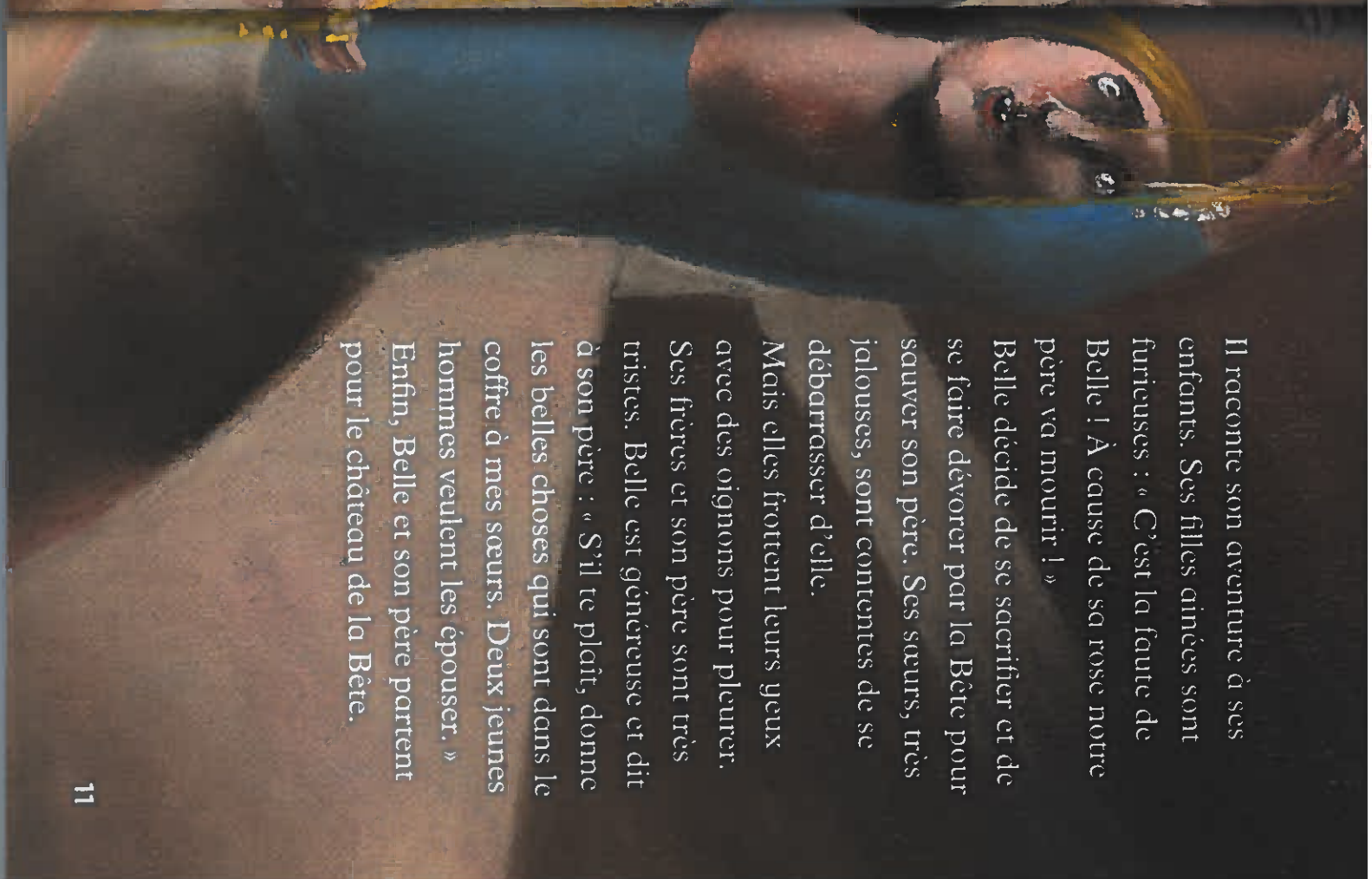
6

Il est onze heures et il a très faim. Sur la table,
il trouve du poulet et du vin. À minuit, fatigué,
il s'endort dans un lit. Il se réveille le lendemain
matin, à dix heures. Il regarde par la fenêtre :
il voit un grand jardin plein de fleurs. Il sort et
cueille une rose pour Belle mais il entend un
grand bruit...

7

Une Bête horrible se présente devant lui,
sa voix est terrible : « Ingrat ! Je vous accueille
dans mon château et vous volez mes roses !
Vous allez mourir ! » « Pardonnez-moi
monseigneur ! Cette rose est pour ma fille ! »
« J'accepte de vous pardonner à une condition :
faites venir votre fille. Je vous donne trois mois ! »
La Bête donne un coffre plein de belles choses
au marchand qui rentre tristement chez lui.



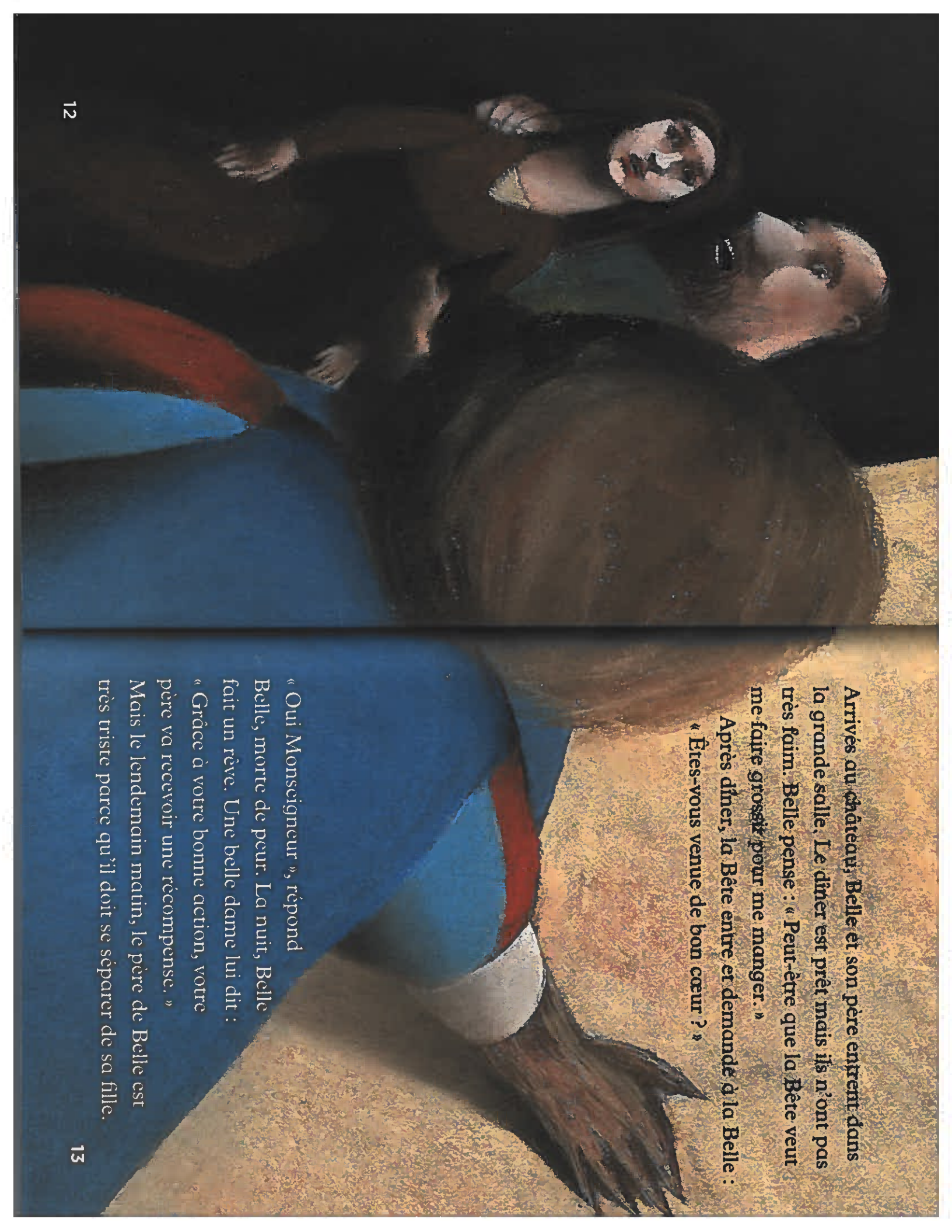


Il raconte son aventure à ses enfants. Ses filles aînées sont furieuses : « C'est la faute de Belle ! À cause de sa rose notre père va mourir ! »

Belle décide de se sacrifier et de se faire dévorer par la Bête pour sauver son père. Ses sœurs, très jalouses, sont contentes de se débarrasser d'elle.

Mais elles frottent leurs yeux avec des oignons pour pleurer. Ses frères et son père sont très tristes. Belle est généreuse et dit à son père : « S'il te plaît, donne les belles choses qui sont dans le coffre à mes sœurs. Deux jeunes hommes veulent les épouser. »

Enfin, Belle et son père partent pour le château de la Bête.



Arrivés au château, Belle et son père entrent dans la grande salle. Le dîner est prêt mais ils n'ont pas très faim. Belle pense : « Peut-être que la Bête veut me faire grossir pour me manger. »

Après dîner, la Bête entre et demande à la Belle :


« Êtes-vous venue de bon cœur ? »

« Oui Monseigneur », répond


Belle, morte de peur. La nuit, Belle fait un rêve. Une belle dame lui dit :

« Grâce à votre bonne action, votre père va recevoir une récompense. »

Mais le lendemain matin, le père de Belle est très triste parce qu'il doit se séparer de sa fille.



Belle reste seule, elle pense
que la Bête veut la manger.
Pour passer le temps, elle
visite le beau château.
Sur une porte, elle lit :
Appartement de la Belle.
Belle entre et voit une
grande bibliothèque, un
clavecin. Elle reprend un
peu de courage mais elle
veut voir son cher papa.
Que fait-il ? Où est-il ?
Alors, elle regarde dans un
miroir et... elle voit son père
triste et ses sœurs contentes.
Midi sonne, c'est l'heure du déjeuner.

A painting of a woman with dark hair, wearing a red top, sitting at a wooden table. On the table is a large, dark, rounded pot or lid, and a bottle. The background is a textured, light-colored wall.

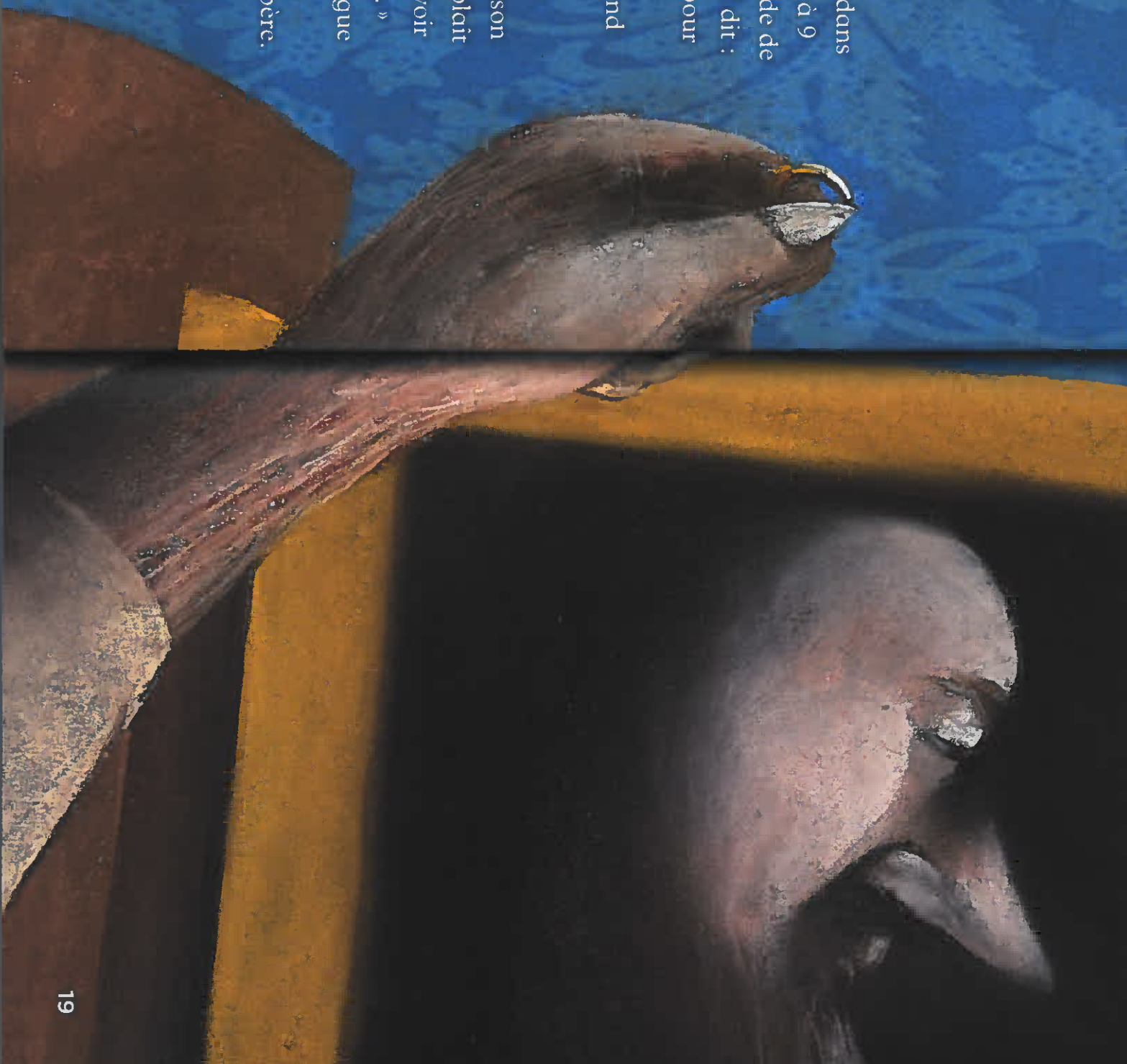
La Bête entre et dit :
« Je peux vous regarder
manger ? » « Vous êtes le
maître », répond Belle,
« Vous me trouvez laid ? »

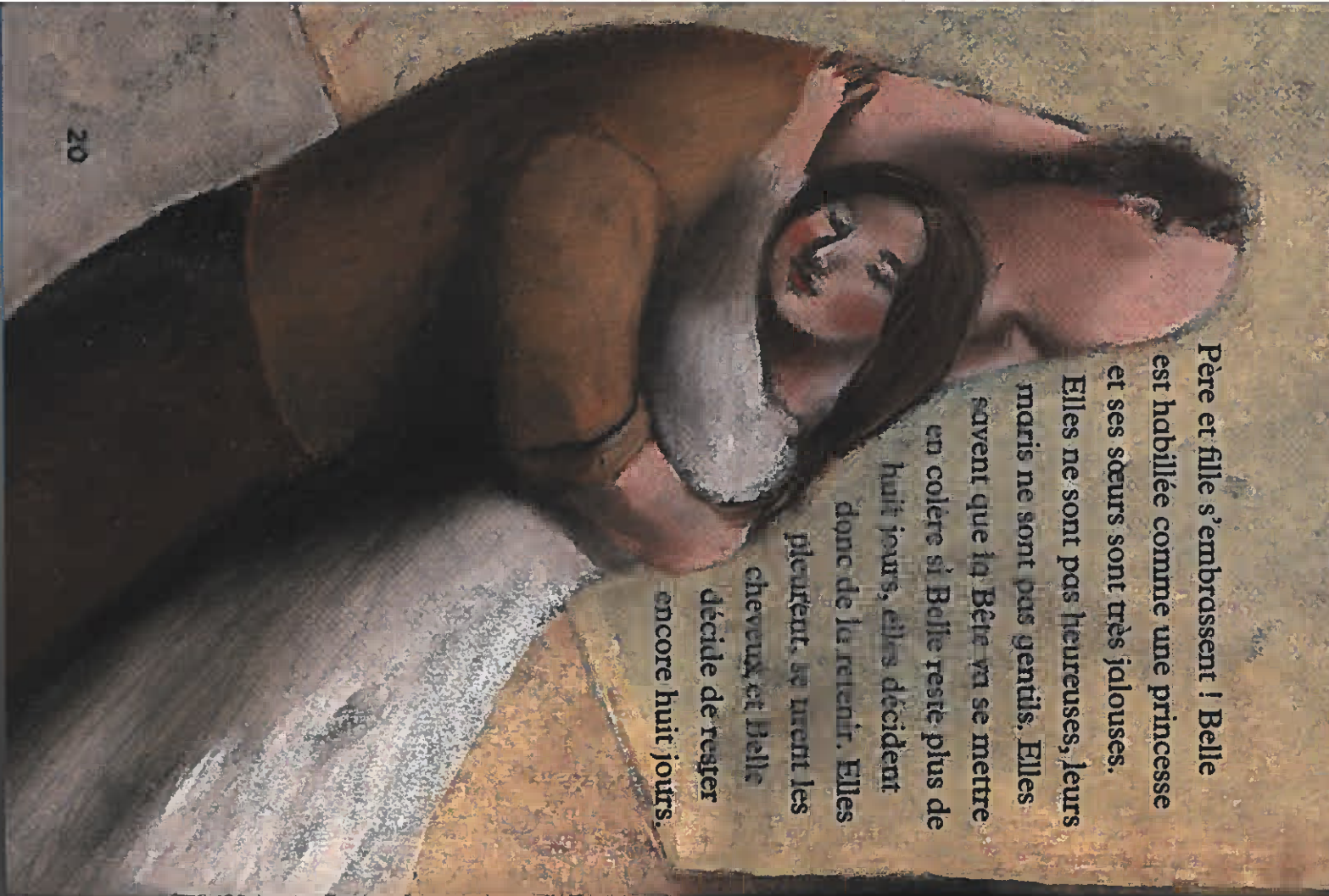
« Oui, mais je crois que vous êtes bon. »
« Oui mais je suis un monstre. Cette maison est
à vous. Je veux vous rendre heureuse. » Belle n'a
plus peur de la Bête et mange avec appétit quand
il lui demande : « Voulez-vous m'épouser ? »
« Non, la Bête. » Le monstre sort de la salle et
Belle le regarde tristement. Quel dommage !
Il est si bon mais il est aussi si laid !



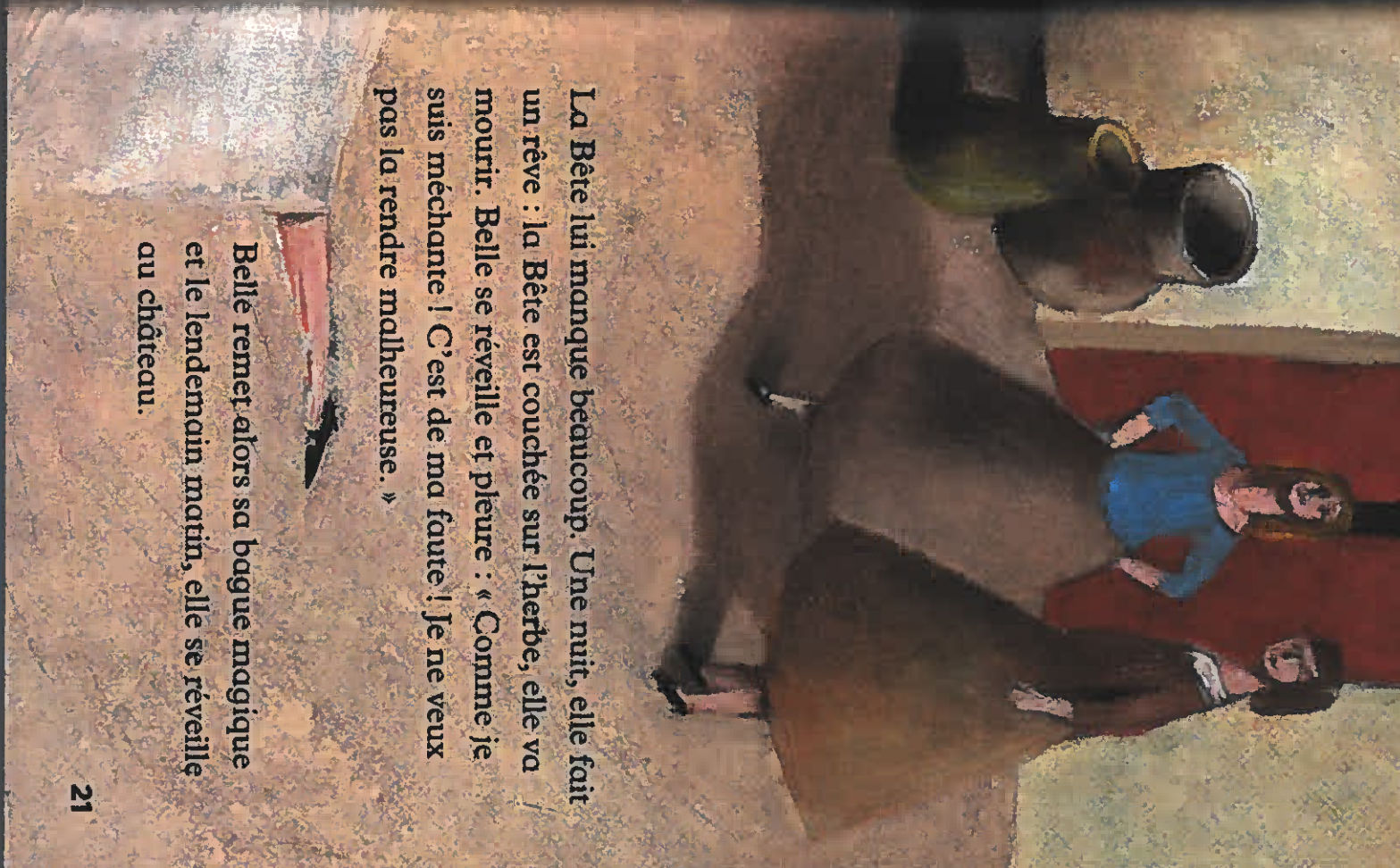
La Belle passe trois mois dans le château. Tous les soirs, à 9 heures, la Bête lui demande de l'épouser. Un jour, elle lui dit :
« Je veux être votre amie pour toujours. »
« Moi je vous aime », répond la Bête.

Dans le miroir, Belle voit son père malade : « S'il vous plaît la Bête, laissez-moi aller voir mon père, juste huit jours. »
La Bête lui donne une bague magique et le lendemain, Belle se réveille chez son père.




A painting of a man with a beard and a woman embracing. The man is on the left, looking towards the woman on the right. They are in a close embrace, with the woman's head resting against the man's chest. The background is a textured, light brown color.

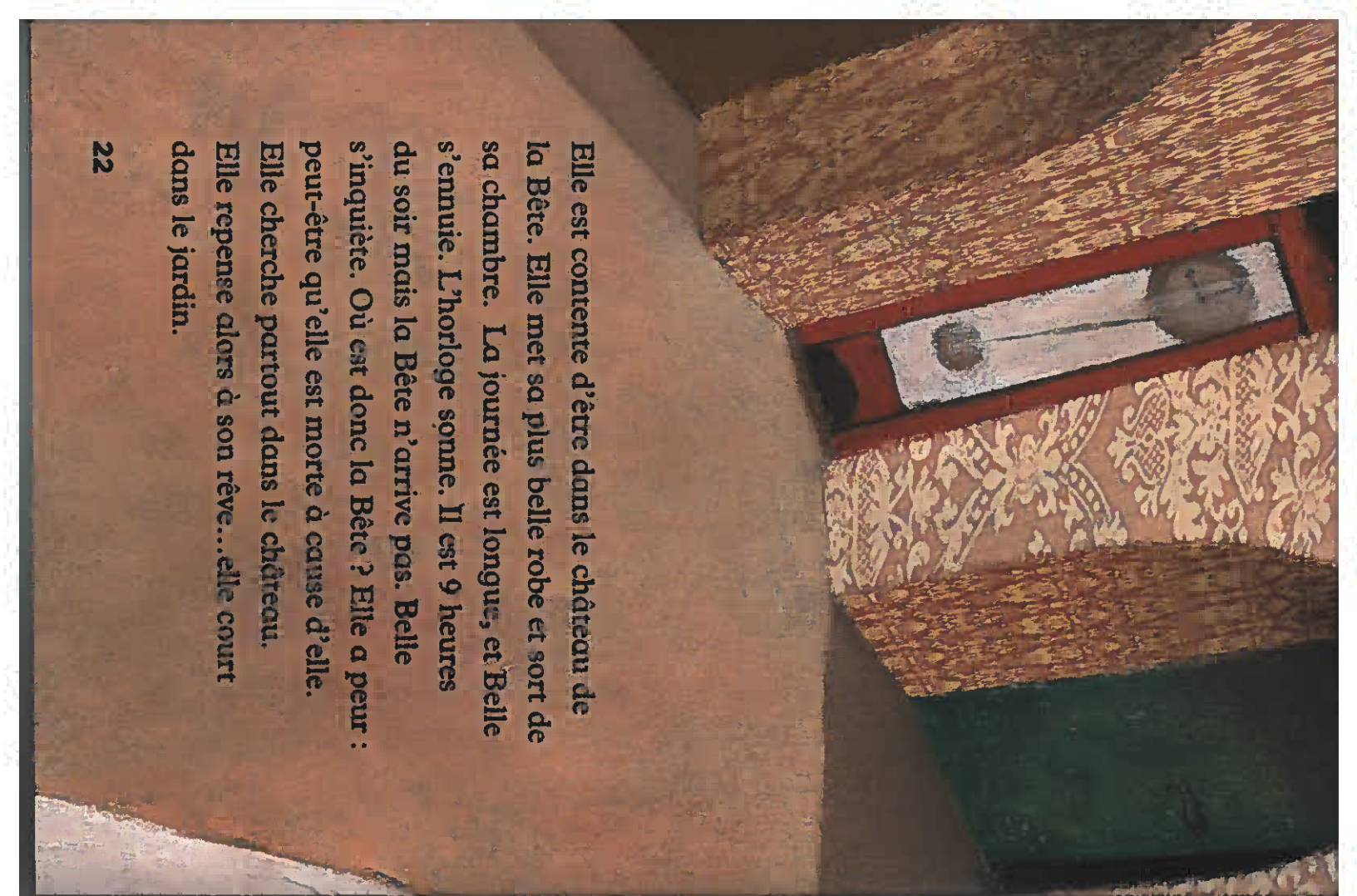
Père et fille s'embrassent ! Belle
est habillée comme une princesse
et ses sœurs sont très jalouses.
Elles ne sont pas heureuses, leurs
maris ne sont pas gentils. Elles
savent que la Bête va se mettre
en colère si Belle reste plus de
huit jours, elles décident
donc de le retenir. Elles
pleurent, se tirent les
cheveux et Belle
décide de rester
encore huit jours.

A painting of a woman in a blue dress standing next to a large brown animal, possibly a bear or a dog. The woman is on the left, looking towards the animal on the right. The animal is standing on its hind legs. The background is a textured, light brown color.

La Bête lui manque beaucoup. Une nuit, elle fait
un rêve : la Bête est couchée sur l'herbe, elle va
mourir. Belle se réveille et pleure : « Comme je
suis méchante ! C'est de ma faute ! Je ne veux
pas la rendre malheureuse. »

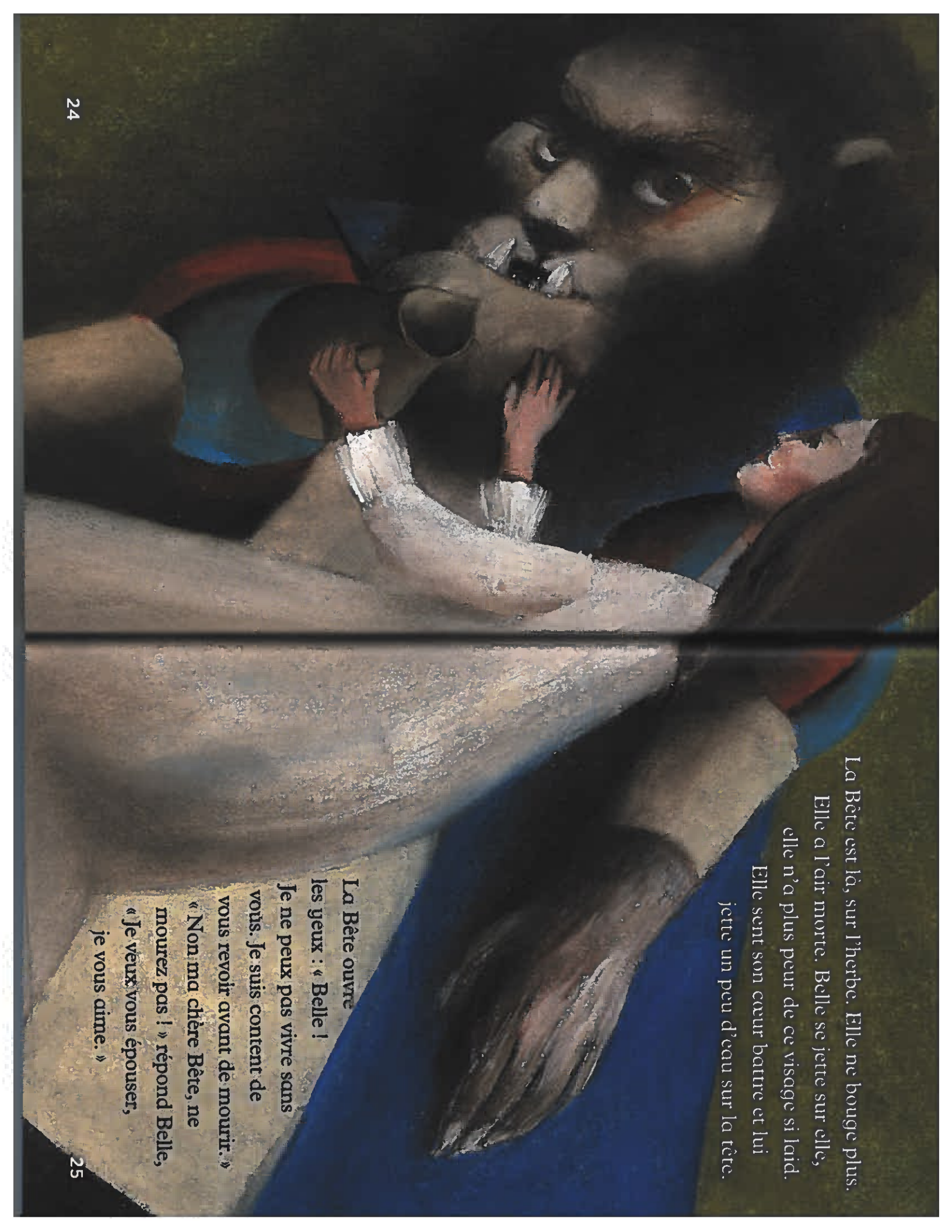
A small illustration of a red object, possibly a shoe or a bag, lying on the floor.

Belle remet alors sa bague magique
et le lendemain matin, elle se réveille
au château.




Elle est contente d'être dans le château de la Bête. Elle met sa plus belle robe et sort de sa chambre. La journée est longue, et Belle s'ennuie. L'horloge sonne. Il est 9 heures du soir mais la Bête n'arrive pas. Belle s'inquiète. Où est donc la Bête ? Elle a peur : peut-être qu'elle est morte à cause d'elle. Elle cherche partout dans le château. Elle repense alors à son rêve... elle court dans le jardin.






La Bête est là, sur l'herbe. Elle ne bouge plus.
Elle a l'air morte. Belle se jette sur elle,
elle n'a plus peur de ce visage si laid.
Elle sent son cœur battre et lui
jette un peu d'eau sur la tête.

La Bête ouvre
les yeux : « Belle !
Je ne peux pas vivre sans
vous. Je suis content de
vous revoir avant de mourir. »
« Non ma chère Bête, ne
mourrez pas ! » répond Belle,
« Je veux vous épouser,
je vous aime. »

A painting showing a prince in a red tunic and a woman in a blue dress standing in a castle. The prince is looking at the woman, who is holding a small object. The background shows stone walls and a window.

Quelle surprise ! La Bête est maintenant un beau prince. Il lui dit : « Chère Belle, vous êtes tombée amoureuse de moi et grâce à vous me voilà libéré du sortilège d'une mauvaise fée. Merci Belle ! »

26

A painting showing Belle and the prince embracing. Belle is wearing a blue dress and the prince is wearing a red tunic. They are standing in a field with a blue sky in the background.

Belle et son prince entrent dans le château.

Toute sa famille est là et elle voit la belle dame apparue dans ses rêves. Cette dame est une bonne fée : « Belle, voilà votre récompense. Grâce à votre bon cœur, vous allez devenir une grande reine. » La fée donne un coup de baguette magique et transforme les méchantes sœurs de Belle en statues. La fête commence. Le prince épouse Belle et tout est bien qui finit bien. ■

27